BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA

STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. **04/2012**

Data tal-pubblikazzjoni: **5 ta' Settembru 2012**

April 2012

Il-kontribuzzjoni ta' Malta għall-aggregati monetarji u l-kontropartijiet taż-żona tal-euro

Il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) residenti f'Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro kibret b'EUR216.1 miljun, jew 2.1%, f'April, biex laħqet EUR10.5 biljuni (ara Tabella 1). Minħabba f'hekk, ir-rata tat-tkabbir annwali rrankat, u telgħet għal 12.6% minn 10.4% fix-xahar ta' qabel.

Iż-żieda fix-xahar fl-aggregat monetarju sħiħ irriflettiet l-aktar żieda ta' EUR183.0 miljun fi ftehim għal xiri mill-ġdid bejn bank lokali u intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek u li huma residenti f'pajjiżi oħra fiż-żona tal-euro. Din reġġgħet lura it-tnaqqis osservat f'Marzu. It-tkabbir xahar fuq xahar fl-M3 seħħ ukoll minħabba żieda fil-komponent monetarju intermedju (M2).

It-tkabbir fl-M2 kien dovut kollu kemm hu għall-komponent monetarju ristrett (M1), li kiber bi EUR38.4 miljun, jew 0.7%, minħabba d-depożiti *overnight*. Dawn tal-aħħar żdiedu b'EUR34.2 miljun, jew 0.7%, l-aktar minħabba żieda fil-bilanċi miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji. Sadattant, l-ammont ta' flus maħruġa żdied b'EUR4.2 miljuni, jew 0.6%. Kollox ma' kollox, ir-rata tat-tkabbir annwali fl-M1 niżlet bi ftit, għal 7.6% f'April, minn 7.8% xahar qabel.

F'April, id-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas, li wkoll jagħmlu parti mill-komponent monetarju intermedju (M2), ċkienu bi EUR11.8 miljun, jew 0.3%. Dan prinċipalment irrifletta anqas bilanċi miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji. B'kuntrarju għal dan, id-depożiti li jinfdew b'avviż ta' tliet xhur jew anqas, jiġifieri l-kumplament tal-komponent monetarju intermedju (M2), żdiedu b'EUR5.3 miljuni, jew 4.2%. Ir-rata tat-tkabbir sena fuq sena fil-komponent monetarju intermedju telgħet għal 5.6%, minn 5.4% f'Marzu.

Fir-rigward tal-kontropartijiet tal-M3, il-kreditu lir-residenti taż-żona tal-euro ċkien matul il-perijodu kopert. Dan naqas b'EUR190.2 miljun, jew 1.2%, l-aktar minħabba tnaqqis fil-kreditu lis-settur privat. Il-kreditu lill-gvern ġenerali naqas ukoll matul dan il-perijodu, għalkemm b'ammont inqas. Minħabba f'hekk, ir-rata tat-tkabbir annwali tal-kreditu naqset għal 8.0% f'April, minn 8.9% f'Marzu.

It-tnaqqis fil-kreditu lill-gvern ġenerali ta' EUR15.2 miljun, jew 0.4%, seħħ minħabba tnaqqis fl-ammont miżmuma mill-banek ta' titoli maħruġa minn gvernijiet fiż-żona tal-euro barra Malta. Il-kreditu lil residenti fiż-żona tal-euro barra l-gvern ġenerali naqas

b'ammont akbar. Dan niżel b'EUR175.0 miljun, jew 1.5%, prinċipalment minħabba tnaqqis fl-ammont miżmum ta' titoli maħruġa minn intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek.

B'kuntrast għal dan, il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM Maltin u residenti ta' pajjiżi barra ż-żona tal-euro, kibret b'EUR545.5 miljun, jew 6.2%, f'April. Dan irrifletta żieda konsiderevoli fl-assi, li kienet akbar miż-żieda fl-obbligazzjonijiet. Iż-żieda fl-assi seħħet l-aktar minħabba volum ogħla ta' self mogħti minn banek lokali lil banek barra ż-żona tal-euro. Sadattant, iż-żieda fl-obbligazzjonijiet kienet dovuta għal aktar self, parti fi ftehim għal xiri mill-ġdid, meħud minn banek lokali mingħand banek barra ż-żona tal-euro.

Il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 kiber b'EUR139.2 miljun, jew 1.0%, f'April prinċipalment minħabba żieda fl-obbligazzjonijiet oħra (netti). Din iż-żieda rriflettiet transazzjonijiet ma' banek oħra fiż-żona tal-euro. Madankollu, żieda fl-obbligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal, dovuta prinċipalment għal żieda fit-titoli ta' dejn maħruġa minn banek lokali, ikkontribwixxiet ukoll.

Transazzjonijiet ma' residenti Maltin: depożiti u self

Id-depożiti ta' residenti Maltin miżmuma ma' IFM Maltin żdiedu b'EUR21.0 miljun, jew 0.2%, f'April (ara Tabella 2). Dan seħħ l-aktar minħabba żieda fid-depożiti *overnight*, li telgħu b'EUR34.5 miljun, jew 0.7%, flimkien ma' żieda fid-depożiti li jinfdew b'avviż sa tliet xhur jew anqas ta' EUR7.2 miljuni, jew 5.8%. B'kuntrarju għal dan, id-depożiti li jimmaturaw sa sentejn jew anqas naqsu b'EUR20.8 miljun, jew 0.6%. Ir-rata tat-tkabbir annwali tad-depożiti totali telgħet għal 4.2% f'April, minn 4.1% fix-xahar ta' qabel.

Iż-żieda fid-depożiti *overnight* f'April seħħet l-aktar minħabba bilanċi ogħla miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji, li fl-istess ħin naqsu d-depożiti tagħhom li jimmaturaw sa sentejn jew anqas. Fl-istess waqt, iż-żieda fid-depożiti li jinfdew b'avviż sa tliet xhur jew anqas kienet dovuta l-aktar għal bilanċi ogħla miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji. Dawn l-iżviluppi wrew ċaqliq fil-preferenza għal assi monetarji aktar likwidi f'April, li ġraw minħabba kumpaniji privati mhux finanzjarji. B'kuntrast għal dan, id-depożiti miżmuma minn individwi li huma parti mill-M3 naqsu, minħabba tnaqqis kemm fid-depożiti *overnight* kif ukoll fid-depożiti fissi fuq żmien qasir. Minflok, l-individwi żiedu mal-bilanċi tagħhom ta' depożiti fuq żmien itwal barra l-M3.

F'April il-kreditu tal-IFM residenti lil residenti ta' Malta (inkluż il-gvern) kiber b'EUR25.7 miljun, jew 0.2%. Minħabba f'hekk, it-tkabbir fil-kreditu annwali żdied għal 6.8%, minn 6.4% f'Marzu.

Il-kreditu lill-gvern ġenerali kiber b'EUR7.2 miljuni, jew 0.3%, hekk kif il-banek żiedu l-ammont ta' *bills* tat-Teżor miżmuma minnhom f'April. Fuq bażi sena fuq sena, ir-rata tat-tkabbir aċċelerat għal 13.7% minn 12.9% f'Marzu. Il-kreditu lil residenti barra l-gvern ġenerali kiber bi EUR18.5 miljun, jew 0.2%, minħabba żieda fl-ammont ta' self mogħti lil kumpaniji pubbliċi mhux finanzjarji u lill-individwi, għax-xiri tad-djar. Ir-rata tat-tkabbir fil-kreditu sena fuq sena lil residenti oħra telgħet għal 5.0%, minn 4.6% fix-xahar ta' qabel.

Assi barranin netti tal-IFM Maltin

L-assi barranin netti tal-IFM Maltin ċkienu b'EUR67.5 miljun, jew 0.6%, f'April, hekk kif l-obbligazzjonijiet barranin kienu akbar mill-assi barranin (ara Tabella 2).[1] It-tkabbir fl-obbligazzjonijiet barranin seħħ primarjament minħabba żieda fil-volum ta' self barrani meħud minn banek lokali li għelbet tnaqqis fid-depożiti ta' barranin miżmum magħhom. Mill-banda l-oħra, it-tkabbir fl-assi barranin kien dovut primarjament għal aktar titoli barranin, żieda fis-self mogħti lill-barranin u aktar depożiti ta' IFM miżmuma barra minn Malta. Kollox ma' kollox, it-rata tat-tkabbir annwali tal-assi barranin netti battiet għal 2.6%, minn 3.8% xahar qabel.

Rati ta' imgħax bankarji fuq self u depożiti

F'April, ir-rata medja ppeżata tal-imgħax imħallsa fuq depożiti inklużi fl-M3 baqgħet l-istess, jiġifieri 1.11%, filwaqt li l-istess rata fuq is-self niżlet b'punt bażi għal 4.70%. Meta mqabbla ma' sena qabel, ir-rata tal-imgħax imħallsa fuq id-depożiti naqset b'punt bażi filwaqt li dik mitluba fuq is-self niżlet b'seba' punti bażi.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

[1] L-assi barranin netti jikkonsistu f'obbligazzjonijiet netti ta' residenti fil-kumplament tad-dinja lejn IFM residenti f'Malta. Ir-residenti fil-kumplament tad-dinja jinkludu residenti barra ż-żona tal-euro u residenti ta' pajjiżi fiż-żona tal-euro barra Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 1: IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM(1)(2)

€ miljuni

	Apr-12	Mar-12	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Apr-11	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI(3)							
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	**5,620.1**	**5,581.6**	**38.4**	**0.7**	**5,223.4**	**396.6**	**7.6**
Flus maħruġa(4)	706.1	701.9	4.2	0.6	672.0	34.1	5.1
Depożiti *overnight* (5)	4,914.0	4,879.8	34.2	0.7	4,551.4	362.6	8.0
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	**9,650.7**	**9,618.8**	**31.9**	**0.3**	**9,138.6**	**512.1**	**5.6**
L-aggregat ristrett (M1)	5,620.1	5,581.6	38.4	0.7	5,223.4	396.6	7.6
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas(5)	131.9	126.6	5.3	4.2	129.1	2.8	2.2
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas(5)	3,898.8	3,910.6	-11.8	-0.3	3,786.1	112.7	3.0
L-AGGREGAT SĦIĦ (M3)	**10,526.7**	**10,310.6**	**216.1**	**2.1**	**9,351.2**	**1,175.4**	**12.6**
L-aggregat intermedju (M2)	9,650.7	9,618.8	31.9	0.3	9,138.6	512.1	5.6
Self kontra titoli	661.0	478.0	183.0	38.3	0.0	661.0	0.0
Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas(6)	214.9	213.7	1.2	0.5	212.6	2.3	1.1
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3							
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	**15,721.5**	**15,911.7**	**-190.2**	**-1.2**	**14,556.1**	**1,165.4**	**8.0**
Self lill-gvern ġenerali	4,244.2	4,259.4	-15.2	-0.4	4,094.7	149.5	3.7
Self lil setturi oħra	11,477.3	11,652.3	-175.0	-1.5	10,461.5	1,015.9	9.7
IL-KONTROPARTI ESTERNA	**9,383.9**	**8,838.4**	**545.5**	**6.2**	**7,553.8**	**1,830.1**	**24.2**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	31,812.3	30,542.6	1,269.7	4.2	28,435.8	3,376.5	11.9
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	22,428.4	21,704.2	724.2	3.3	20,882.0	1,546.4	7.4
IL-KONTROPARTIJIET L-OĦRA (-)	**14,578.8**	**14,439.6**	**139.2**	**1.0**	**12,758.7**	**1,820.1**	**14.3**
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	681.7	740.4	-58.7	-7.9	705.5	-23.8	-3.4
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	12,030.5	11,952.2	78.4	0.7	11,425.8	604.7	5.3
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	1,866.6	1,747.1	119.5	6.8	627.4	1,239.2	197.5

(1) It-totali jistgħu ma jaqblux mas-somma tal-komponenti minħabba rrawndjar.

(2) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(3) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(4) Dan ma jirrappreżentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Centrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro maħruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti maħruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrappreżenta l-ammont li jifdal ta' flus li nħarġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(5) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

(6) Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas minn IFM f'Malta wara li jitnaqqsu titoli bħal dawn miżmuma minn IFM f'Malta u maħruġa minn IFM fi kwalunkwe post fiż-żona tal-euro. Din il-filliera turi l-ammonti netti (ħruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 2: ŻVILUPPI FID-DEPOŻITI U FIS-SELF TA' RESIDENTI TA' MALTA U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI[1]

€ miljuni

	Apr-12	Mar-12	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Apr-11	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
DEPOŻITI							
DEPOŻITI TOTALI TA' RESIDENTI[2]	**8,587.8**	**8,566.9**	**21.0**	**0.2**	**8,239.3**	**348.5**	**4.2**
Depożiti *overnight*	4,750.3	4,715.8	34.5	0.7	4,418.2	332.1	7.5
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas	131.2	124.0	7.2	5.8	128.3	2.9	2.2
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas	3,706.3	3,727.1	-20.8	-0.6	3,692.8	13.5	0.4
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI							
SELF TOTALI LIL RESIDENTI	**11,042.5**	**11,016.8**	**25.7**	**0.2**	**10,337.9**	**704.6**	**6.8**
Self lill-gvern ġenerali	2,433.9	2,426.7	7.2	0.3	2,140.2	293.7	13.7
Self lil setturi oħra	8,608.6	8,590.1	18.5	0.2	8,197.7	410.9	5.0
ASSI NETTI BARRANIN	**11,408.2**	**11,475.7**	**-67.5**	**-0.6**	**11,123.3**	**284.9**	**2.6**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barranin	42,048.2	41,663.7	384.5	0.9	39,755.5	2,292.7	5.8
Obbligazzjonijiet lejn residenti barranin (-)	30,640.0	30,188.0	452.0	1.5	28,632.2	2,007.8	7.0

[1] It-totali jistgħu ma jaqblux mas-somma tal-komponenti minħabba rrawndjar.
[2] Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.